



आनन्द

Author: Rajiv Eipe **Illustrator:** Rajiv Eipe **Translator:** Anupama Bishwokarma

Level 1









कहिलेकाँही म ढिलो पुग्छु, श्रीमती मास्करेन्हास् निकै रिसाउनु हुन्छ ।



उन्नी अंकल मैले सबै फोहोर उठाउँछु भन्ने बारेमा आश्वास्त हुन चाहनुहुन्छ।



अनिथा आन्टीको नाक एकदमै तेजिलो छ।



चौथो गल्लीका नयाँ मान्छेहरु मिलनसार त छन्, तर उनीहरूका कुकुरभने निकै खतरा छन्!





मलाई सलिमको मार्गमा जान राम्रो लाग्छ ।

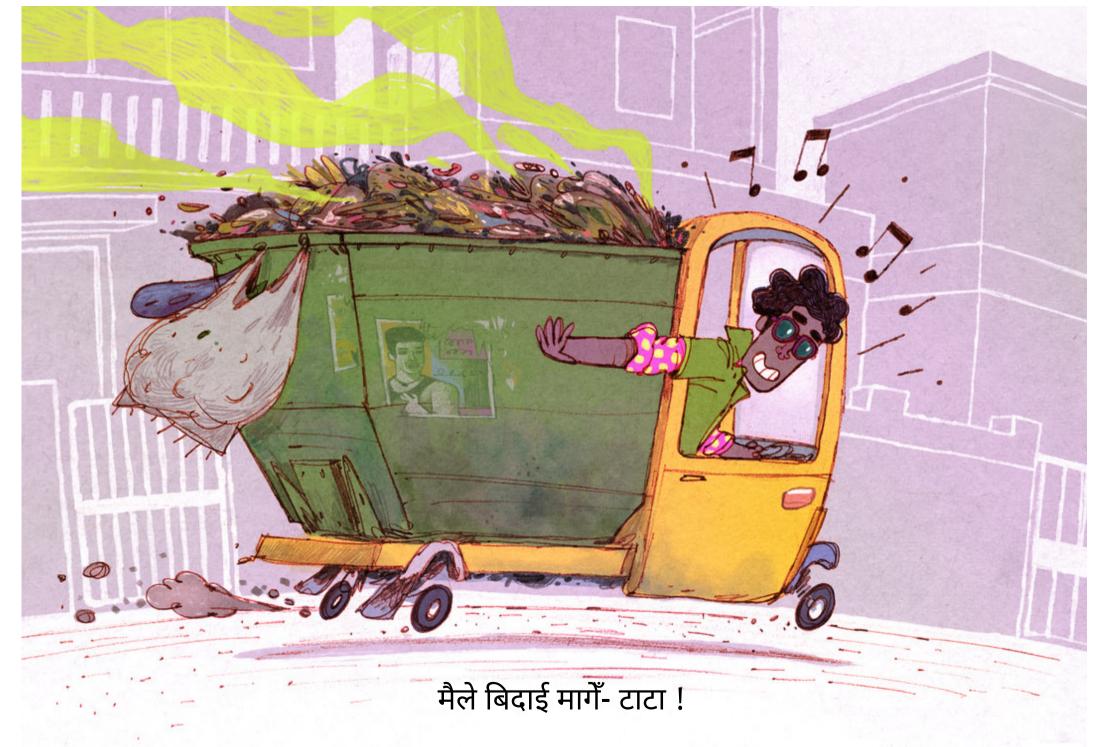




12/15



त्यसपछि छिटै हिड्नु पर्ने भयो।







This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: आनन्द is translated by <u>Anupama Bishwokarma</u>. The © for this translation lies with Anupama Bishwokarma, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Anand</u>', by <u>Rajiv Eipe</u>. © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: man driving a trash vehicle, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Man checking himself out in the mirror, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Man in a vehicle, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: man drives the trash vehicle, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Old woman screaming at garbage collector, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: man pointing at banana peel on the floor, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Woman covering her nose from the stench, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Dog barks at garbage collector, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: man worried seeing the garbage by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: small boy bringing the dustbins, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Images Attributions:

Page 11: man dumping the garbage into the truck, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: man and child beating buckets and dancing by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: boy waving bye to the man, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: man telling bye and driving, by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: man driving away with garbage by Rajiv Eipe © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

आनन्द (Nepali)

आनन्दलाई भेट्नुहोस् ! उसलाई गाडी चलाउन र नयाँ मान्छेहरु संग भेट्न मनपर्छ । उसलाई नृत्य-संगीत र जनावरहरू राम्रो लाग्छन् । उसलाई राम्रो देखिन मनपर्छ, र तपाईंको छर-छिमेकलाई राम्रो बनाउन मनपर्छ । ऊ अति नै राम्रो छ!

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!